

HOOVER™

Purificador de aire SilentAir® 4000 Purificador electrónico de aire sin ventilador

Anote y guarde

El número de modelo y de serie se encuentran en la parte posterior del purificador de aire.

Para sus archivos personales, anote los números COMPLETOS de modelo y serie en los espacios provistos y conserve esta información.

El modelo de su purificador de aire es _____

y el número de serie es _____

Le sugerimos que adjunte su recibo de compra a este manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto SilentAir® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Índice

Salvaguardias importantes	9
Contenido de la caja	10
Descripción del purificador de aire	10
Ensamblado	10
Cómo usarlo.....	10
Mantenimiento.....	10-11
Servicio.....	11
Si tiene un problema.....	11-12
Garantía	12
Piezas de repuesto	12

¡Salvaguardias importantes!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

Advertencia:

Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- Úselo sólo en el interior.
- No saque la cubierta posterior del purificador de aire. El hacerlo es peligroso y anulará la garantía de su purificador de aire.
- No utilice el purificador de aire sin la cubierta delantera.
- Mantenga el purificador de aire fuera del alcance de los niños y de los minusválidos.
- No se recomienda el uso de cordones de extensión.
- Antes de desenchufarlo, apague todos los controles. Desconecte siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio al purificador de aire.
- No lo desenchufe jalando el cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe y no el cordón.
- Nunca toque el enchufe ni el purificador de aire con las manos mojadas.
- No lo jale ni lo transporte por el cordón. No use el cordón como mango. No cierre la puerta sobre el cordón ni jale el mismo alrededor de los bordes agudos ni esquinas. Mantenga el cordón alejado de las superficies calientes.
- No use el aparato si el cordón o el enchufe está dañado. Si el purificador de aire no está funcionando apropiadamente, se ha dejado caer, ha sido dañado, se ha dejado a la intemperie o se ha dejado caer en agua, póngase en contacto con el Centro de servicio a los clientes de SilentAir de Hoover llamando al 1-800-473-8520.
- No utilice el purificador de aire cerca de una ducha, bañera o lavabo.
- No utilice el purificador de aire en un cuarto de baño o en un lugar donde pueda haber vapor.
- No sumerja el purificador de aire en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice el purificador de aire cerca de una estufa o un calentador.
- Mantenga el purificador de aire alejado de la luz solar directa.
- No utilice el purificador de aire en lugares donde pueda haber gases inflamables como oxígeno, gas natural o propano.
- No coloque ningún objeto en las aberturas de la cubierta.



¡Guarde estas instrucciones!

Gracias por haber comprado el SilentAir® 4000 de Hoover™

El purificador The SilentAir® ha sido diseñado para poder utilizarse de manera sencilla y sin problemas. Si llegara a necesitar asistencia, póngase en contacto con el

Centro de servicio a los clientes de SilentAir de Hoover
1-800-473-8520
www.silentair.com

Contenido de la caja

- A. Purificador de aire
- B. Paquete de hojas recogedoras
- C. Pies (2)

1. Descripción del purificador de aire

1-1

1. Cuerpo principal
2. Luz indicadora de cambio de la hoja recogedora
3. Indicador de energía eléctrica
4. Control de ionización
5. Hoja recogedora
6. Cubierta delantera
7. Placas de aluminio
8. Línea de ionización
9. Tornillos de la cubierta (2)
10. Lengüetas de sujeción (4)

1-2

Ensamblado

Desconecte siempre el cordón de la toma de corriente eléctrica antes de prestar servicio al purificador de aire.

Afloje los tornillos de la cubierta (A) y saque la cubierta. (No es necesario sacar los tornillos por completo para poder sacar la cubierta.)

1-3

Deslice con cuidado una hoja recogedora (B) **DEBAJO** de la línea de ionización (C). Coloque la hoja debajo de las cuatro lengüetas de sujeción (D). (Hay 4 lengüetas, 2 arriba y 2 abajo.)

1-4

Vuelva a colocar la cubierta delantera. Apriete los tornillos.

1-5

Se puede elegir ya sea una posición horizontal o vertical.

1-6

Inserte los ganchos del pie en los agujeros de la parte posterior del purificador de aire.

Deslice el pie hacia arriba y encájelo en su lugar.

2. Cómo usarlo

Enchufe polarizado

Para minimizar el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Este enchufe podrá usarse en una toma de corriente polarizada, sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, inviértalo. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista competente para que le instale la toma de corriente adecuada. No modifique el enchufe en manera alguna.

Dónde se debe colocar el purificador de aire

1. Coloque su purificador de aire en el extremo opuesto de la habitación, alejado de la rejilla de aire acondicionado o calefacción. Si no hay rejillas en la habitación, coloque el purificador de aire cerca de una abertura para la entrada de aire de retorno.
2. No coloque muebles ni objetos grandes directamente delante del purificador de aire.
3. Coloque el purificador de aire por lo menos a 20 cm (8 pulgadas) de la pared.
4. En un dormitorio, coloque el purificador de aire a 1,2 m (de tres a cuatro pies) del lado de la cama.
5. El hecho de colocar el purificador de aire cerca de una ventana abierta podría reducir su eficiencia.

2-1

Control de ionización

Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Gire el control de ionización (A) en el sentido de las agujas del reloj.

La luz verde de energía eléctrica (B) se encenderá.

Tamaño de la habitación	Nivel de control de ionización
13,9 m ² (150 pies ²)	_____
27,8 m ² (300 pies ²)	_____
46,4 m ² (500 pies ²)	_____

Coloque el nivel de control de acuerdo con el tamaño de la habitación en la cual piensa utilizar el purificador de aire.

El purificador SilentAir® ha sido diseñado para funcionar las 24 horas del día, todos los días de la semana, sea cual sea el nivel de control.

2-2

Luz indicadora de cambio de la hoja recogedora

La luz indicadora de cambio de la hoja recogedora (C) le recuerda que ha llegado el momento de cambiar la hoja recogedora.

Cada 30 días la luz parpadeará en rojo y la hoja recogedora se deberá cambiar. (Vea la sección de Mantenimiento).

3. Mantenimiento

Hoja recogedora

Cuándo reemplazarla

La hoja recogedora se deberá cambiar aproximadamente una vez al mes. Cuando la luz indicadora de cambio de la hoja recogedora parpadea, ha llegado el momento de cambiar la hoja. Si los niveles de partículas o humo en la habitación son elevados, es posible que la hoja se tenga que cambiar con mayor frecuencia.

Tenga en cuenta que la luz indicadora de cambio de la hoja recogedora se reinicializa automáticamente a un nuevo período de 30 días cada vez que se saque la cubierta delantera, incluso si no se reemplaza la hoja recogedora. Durante el funcionamiento normal, por regla general no es necesario sacar la cubierta delantera a menos que se reemplace la hoja recogedora. La hoja

recogedora se deberá cambiar por lo menos una vez al mes, o más a menudo si los niveles de partículas o de humo son elevados.

Qué comprar

Para pedir hojas recogedoras, llame al: **1-800-473-8520** o visite www.silentair.com

Pida la **pieza No. DCS-4000** (12 hojas por paquete)

3-1

Cómo reemplazarla

Apague el purificador de aire y desconéctelo de la toma de corriente eléctrica.

Afloje los tornillos de la cubierta (A) y saque la cubierta. (No es necesario sacar los tornillos por completo para poder sacar la cubierta.)

3-2

Deslice la hoja recogedora usada (B) para sacarla. Tenga cuidado de no romper la línea de ionización (C).

Deseche la hoja usada.

3-3

Deslice con cuidado una hoja recogedora nueva (D) **DEBAJO** de la línea de ionización (C).

Coloque la hoja debajo de las cuatro lengüetas de sujeción (E).

3-4

Vuelva a colocar la cubierta. Apriete los tornillos.

La luz indicadora de cambio de la hoja recogedora se reinicializa ahora.

Enchufe el purificador de aire en la toma de corriente eléctrica y gire el control de ionización a la posición que desee.

Para limpiar, sacar o reemplazar la línea de ionización

Nota: Tenga cuidado cuando manipule la línea de ionización. La línea es muy delicada y se podría romper con facilidad si se la maltrata.

La línea de ionización se debe limpiar periódicamente para obtener el funcionamiento más silencioso posible.

Apague el purificador de aire y desconéctelo de la toma de corriente eléctrica.

3-5

Saque la cubierta delantera como se describe en las instrucciones para reemplazar la hoja recogedora.

Limpie cuidadosamente la línea de ionización (C) con un paño suave y libre de pelusas. Si lo desea, puede limpiar las placas recogedoras (D) y el cuerpo principal con un paño ligeramente humedecido.

Deje que el purificador de aire se seque completamente.

3-6

Para sacar la línea de ionización:

Sostenga un extremo de la línea y extiéndalo con cuidado para desprender el anillo (G) del gancho (H).

Saque el anillo opuesto del gancho.

3-7

Para volver a colocar la línea de ionización, coloque el anillo en un extremo sobre el gancho. Extienda la línea con cuidado, sujetando el extremo opuesto, para colocar el otro anillo sobre el gancho opuesto.

Vuelva a colocar la cubierta delantera.

Servicio

Para obtener servicio aprobado, llame al Centro de servicio a los clientes de SilentAir de Hoover al **1-800-473-8520**, O

Visite nuestra página de Internet en www.silentair.com

5. Si tiene un problema

Si su purificador de aire no funciona normalmente, es posible que pueda hallar la causa con facilidad en la siguiente lista.

Problema: La luz de energía eléctrica está apagada

- **El aparato no está bien enchufado en la toma de corriente eléctrica**
- *Enchufe bien el aparato en la toma de corriente eléctrica*
- **No hay voltaje en la toma de corriente de la pared**
- *Inspeccione el fusible o el disyuntor*
- **La cubierta delantera no está bien**

asegurada

- *Revise que la cubierta esté colocada adecuadamente*

Problema: La hoja recogedora permanece limpia aunque el purificador está encendido

- **La línea de ionización está suelta**
- *Desenchúfelo de la toma de corriente eléctrica y revise la línea de ionización*
- **El purificador de aire está sucio**
- *Desenchúfelo de la toma de corriente eléctrica y limpie la línea de ionización, el cuerpo principal y las placas de aluminio (figs. 3-5 a 3-7)*

Problema: El purificador de aire es ruidoso

- **El purificador de aire está sucio**
- *Desenchúfelo de la toma de corriente eléctrica y limpie la línea de ionización, el cuerpo principal y las placas de aluminio (figs. 3-5 a 3-7)*
- *Reemplace la hoja recogedora*

Problema: Olor fuerte a ozono

- **El nivel de ionización es demasiado elevado**
- *Coloque el control de ionización en una posición más baja*
- **La hoja recogedora y/o el purificador están sucios**
- *Desenchúfelo de la toma de corriente eléctrica y limpie la línea de ionización, el cuerpo principal y las placas de aluminio (figs. 3-5 a 3-7). Reemplace la hoja recogedora.*

Problema: El purificador de aire emite luz

- **Condición normal causada por la electricidad estática.**
No es necesario hacer nada. Esto no dañará el purificador de aire.

Problema: Las placas de aluminio están descoloridas

- **Ocurre con el paso del tiempo bajo condiciones normales de funcionamiento**
- *La descoloración no reducirá el desempeño del producto. Desenchúfelo de la toma de corriente eléctrica y reemplace las placas de aluminio (No. de pieza SAMP-4000) si lo desea.*

Problema: Interferencia estática en la televisión, computadora o equipo estéreo

- **El purificador de aire está demasiado cerca de otros equipos eléctricos**
- *Coloque el purificador de aire por lo menos a 1,2 m (cuatro pies) alejado de otros equipos eléctricos*
- **El purificador de aire y otros equipos eléctricos comparten la misma toma de corriente eléctrica**
- *Enchufe el purificador de aire y los demás equipos eléctricos en distintas tomas de corriente eléctrica*

Problema: El purificador de aire hace un ruido estático

- **Hoja recogedora nueva**
- *Condición normal. Normalmente desaparece en 24 horas.*

Garantía limitada de un año (Estándar)

Garantía limitada de tres años aceptada si se envía la tarjeta de garantía (Opcional)

Este producto está garantizado para el comprador original al menudeo contra defectos en los materiales y la mano de obra durante un período de un año desde la fecha de la compra original. (Tres años si se envía la tarjeta de garantía del producto). Si este producto funciona mal o deja de funcionar debido a un defecto cubierto por esta garantía, The Hoover Company o la persona o compañía asignada, reparará el producto defectuoso o lo reemplazará por un producto nuevo, a su elección.

Personas cubiertas: Esta garantía se extiende solamente al comprador original al menudeo y no se puede transferir.

Defectos y costos cubiertos: Esta garantía cubre el costo de las piezas y la mano de obra para la reparación de los defectos de los materiales y la mano de obra que ocurran bajo condiciones de uso normal del producto, así como los gastos de envío para regresar el producto reparado al comprador.

Defectos y costos no cubiertos: Esta garantía no cubre ningún defecto, mal funcionamiento o falla resultantes del maltrato o abuso del producto, accidentes, o el daño resultante del servicio o reparación hechos por cualquier compañía o persona que no sea The Hoover Company o su compañía o persona designada.

Esta garantía no cubre el costo de las reparaciones hechas por un centro de servicio no autorizado. Esta garantía no cubre los gastos de envío del producto defectuoso al Centro de servicio de SilentAir de Hoover. **Esta garantía no cubre los daños y perjuicios, daños incidentales o gastos incidentales, incluyendo los daños materiales.**

Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de los daños y perjuicios o los daños incidentales, por lo cual esta limitación podría no aplicarse a usted.

Servicio bajo la garantía: Si su producto requiere servicio cubierto por esta garantía, envíe el producto con franqueo prepagado a:

Hoover SilentAir
Customer Service Center,
1660 17th Street, Suite 120,
Denver, CO 80202.

Se recomienda que asegure el producto durante el envío, ya que esta garantía no cubre los daños resultantes del envío. Incluya un comprobante de la fecha de la compra.

Garantías implícitas: La duración de cualquier garantía implícita se limita a un máximo de tres años desde la fecha de la compra al menudeo. Algunos estados no permiten limitaciones de la duración de las garantías implícitas, por lo cual esta limitación podría no aplicarse a usted.

Para obtener piezas de repuesto y hojas recogedoras, llame gratis al: 1-800-473-8520.

Hojas recogedoras dieléctricas
12 hojas/conjunto
No. de pieza DCS-4000
Placas recogedoras dieléctricas
2 placas/conjunto
No. de pieza SAMP-4000

Línea de ionización
1 línea/conjunto
No. de pieza SAIO-4000